



CENTER FOR EXCELLENCE IN EYE CARE

PATIENT INFORMATION

DATE (FECHA) _____ ACCOUNT # _____

NAME (NOMBRE): _____ SEX (SEXO) _____

MARITAL STATUS (ESTADO CIVIL) _____ DATE OF BIRTH (FECHA DE NACIMIENTO) _____ AGE (EDAD) _____

SOCIAL SECURITY NUMBER (NUMERO DE SEGURO SOCIAL) _____

PHONE (TELEFONO) HOME (CASA) _____ WORK (TRABAJO) _____ CELL (CELULAR) _____

ADDRESS (DIRECCION) _____

CITY (CIUDAD) _____ STATE (ESTADO) _____ ZIP CODE (CODIGO POSTAL) _____

PERSON RESPONSIBLE FOR BILL (PERSONA RESPONSABLE POR LA CUENTA) _____

OCCUPATION (OCUPACION) _____ WORK PHONE (TELEFONO DEL TRABAJO) _____

EMPLOYER (EMPLEADOR) _____

ADDRESS (DIRECCION) _____

E-MAIL ADDRESS (DIRECCION ELECTRONICA) _____

PATIENT'S SPOUSE OR PARENT (IF MINOR) (ESPOSO (A) PADRES (SI ES MENOR)) _____

REFERRED BY (REFERIDO POR) _____ PHONE (TELEFONO) _____

FAMILY PHYSICIAN (MEDICO FAMILIAR) _____ PHONE (TELEFONO) _____

INSURANCE CARRIER NAME (NOMBRE DEL SEGURO) _____

NAME AND SOCIAL SECURITY NUMBER OF THE SUBSCRIBER (NOMBRE Y NUMERO DE SEGURO DEL ASEGURADO) _____

ALLERGIES (ALERGIAS) _____

PHARMACY NAME (NOMBRE DE LA FARMACIA) ADDRESS (DIRECCION) PHONE (TELEFONO)

EMERGENCY CONTACT: NAME _____ PHONE _____ RELATIONSHIP _____

MAY WE LEAVE A MESSAGE IN YOUR VOICEMAIL OR ON YOUR ANSWERING MACHINE? (PODEMOS DEJARLE UN MENSAJE EN SU MAQUINA TELEFONICA O CORRERO ELECTRONICO) N/A _____ YES _____ NO _____

MAY WE CONTACT YOU AT WORK? (PODEMOS LLAMARLE AL TRABAJO?) N/A _____ YES _____ NO _____

MAY WE DISCUSS MEDICAL INFORMATION ABOUT YOU WITH YOUR SPOUSE OR FAMILY MEMEBER? (NOS AUTORIZA A DISCUTIR INFORMACION MEDIA CON SU ESPOSO/A - O ALGUN FAMILIAR?) N/A _____ YES _____ NO _____

I authorize the release of medical information necessary to process any of my insurance claims and I authorize payment of medical benefits directly to the Center For Excellence in Eye Care for services rendered. I understand and agree that (regardless of my insurance status) I am ultimately responsible for the balance of my account for any professional services rendered as well as any additional collection agency fees should their assistance become necessary. The undersigned agrees, whether he/she signs as a parent, spouse, guardian, or the patient that in consideration of the services to be rendered to the patient, he/she herby individually obligates himself/herself to pay the account. 10% of the outstanding amount will be added to the account to cover collection fees. Should the account be referred to an attorney for collection, the undersigned shall pay reasonable attorney's fees and collection expenses.

(El (La) suscrito (a) autoriza que, toda la informacion médica necesaria para procesar cualquiera de mis reclamos a mi compañía de seguros sea puesta a disposicion de ésta. Asi mismo autorizo el pago de mis beneficios médicos directamente al Center For Excellence in Eye Care. Entiendo y acepto que, independiente de mi condicion de asegurado (a), soy totalmente responsable di mi cuenta por los servicios profesionales recibidos en este centro. Si acaso esta cuenta fuese enviada a un servicio de cobranzas, todos los gastos que se originen de este recurso legal son tambien de mi reponsabilidad). El/la suscrito/a consiente que al firmar como padre, esposo/a, fiador, guardian o paciente, asume la responsabilidad y obligacion por cualquier balance pendiente que derive a causa de tratamiento médico a dicho paciente. 10% de la cantidad pendiente se añidara a la cuenta para cubrir los gastos de recolección. En caso de que la cuenta fuese referida a un abogado, el/la suscrito/a pagara dichas cuentas legales y asumira costos de coleccion.

SIGNATURE (FIRMA) _____ NAME (NOMBRE) _____

PLEASE PRINT NAME (por favor use letra de molde)



FORMULARIO DE CONSENTIMIENTO DEL PACIENTE

Nombre del Paciente: _____ No. Del Expediente _____

Fecha de Visita: _____

Mi firma indica que he recibido una copia sobre la privacidad en la practica del Center For Excellence in Eye Care.

Este centro tiene el derecho de cambiar los terminos en este formulario, si eso ocurre deben notificarlo en el salòn de espera ò darme una copia si yo la pidiera; yo entiendo que en esta notificaciòn se esplica de la manera que van a disponer de la informacion sobre mi salud.

Yo soy el paciente ò la persona autorizada para tomar decisiones relacionadas con las razones mencionadas.

Fecha: _____

Firma del Paciente

Fecha: _____

Firma de Persona Autorizada

Vinculo con el Paciente

TO BE COMPLETED BY HEALTH CARE PERSONNEL IF FORM WAS NOT SIGNED

1. Was the patient provided with a copy of the Center For Excellence in Eye Care's Notice of Privacy Practices? _____ YES _____ NO

2. Briefly describe the efforts made to obtain the patient's Acknowledgement of Receipt of the Notice and explain why the patient was not able or willing to sign this form:

Date _____

Signature of Health Care Personnel



CENTER
FOR
EXCELLENCE
IN EYE CARE

A NUESTROS PACIENTES CON RESPECTO A SU SEGURO MEDICO

La póliza de seguro que Ud. tiene es un contrato personal entre Ud. y su Compañía de seguros. Nosotros somos solamente médicos brindándoles nuestro mejor cuidado en un ambiente de respeto y de genuino interés por su bienestar. Merecemos que nuestros servicios sean remunerados independiente si están cubiertos o no por su póliza actual. No estamos empleados por su Compañía ni tomamos decisiones con respecto a su póliza dentro de la misma. **Muchos pacientes se confunden con la forma en que su compañía de seguros cubre el cuidado de su visión.** Muchas pólizas sólo admiten los gastos generados por una condición de enfermedad ocular, o sea un diagnóstico médico. Esto significa que si su doctor encuentra patología ocular durante su exámen, parte o toda su cuenta será cubierta por su seguro, si su seguro determina que ésa fue la razón de su consulta. Sin embargo, si el exámen demuestra que Ud. esta normal de la vista, o tiene un diagnóstico visual tal como miopia, ambliopía, hipermetropía, astigmatismo, presbicia, cefaleas, o astenopía su seguro no pagará por su exámen oftalmológico. Como no nos es posible predecir de antemano cual será el resultado del exámen, tampoco podemos decirle de Algunas Compañias requieren que Ud. sea referido por su Médico Primario, y es su deber traer consigo este referido al momento de su consulta. Si Ud. desea ser atendido sin este requisito, Ud. será responsable de pagar al momento de su consulta. Es la responsabilidad de cada paciente conocer y entender sus pólizas individuales. Nosotros trabajamos con un gran número de compañías asegurados, y no nos es posible actuar de intérpretes de las pólizas individuales de cada paciente. Le agradecemos su cooperación y paciencia.

Todas las compañías de seguros, incluyendo Medicare, nos han informados que la **REFRACCION** (la examinacion que determina la prescripcion para espejuelos) es un servicio **"no cubierto"** que no sera reembolsado ni al doctor ni al paciente.

Aun siendo "proveedores participantes", si una refraccion es necesaria o pedida por el pacient **45.00** cobrados a la hora de este examen, y no podemos remitir este cargo a su compañía de seguros o Medicare.

(El (La) suscrito (a) autoriza que, toda la información médica necesaria para procesar cualquiera de mis reclamos a mi compañía de seguros sea puesta a disposicion de ésta. Asi mismo autorizo el pago de mis beneficios médicos directamente al Center For Excellence in Eye Care. Entiendo y acepto que, independiente de mi condición de asegurado (a), soy totalmente responsable de mi cuenta por los servicios profesionales recibidos en este centro. Si acaso esta cuenta fuese enviada a un servicio de cobranzas, todos los gastos que se originen de este recurso legal son también de mi reponsabilidad). El/la suscrito/a consiente que al firmar como padre, esposo/a, fiador, guardian o paciente, asume la responsabilidad y obligación por cualquier balance pendiente que derive a causa de tratamiento médico a dicho paciente. En caso de que la cuenta fuese referida a un abogado, el/la suscrito/a pagara dichas cuentas legales y asumira costos de colección.

HE LEIDO LO ANTERIOR Y LO ENTIENDO COMPLETAMENTE

Firma del Paciente o Guardian

Fecha



¿Qué es la refracción?

Una refracción es una parte importante de un examen ocular completo. La prueba mide cómo se doblan las ondas de luz a medida que pasan a través de la córnea y el cristalino. Tu ojo funciona como una cámara: la luz entra, pasa a través de una lente y da como resultado una imagen. Muchas cosas pueden afectar la claridad de esa imagen. La capacidad del ojo para refractar la luz es una parte importante de qué tan bien se ve.

¿Por qué debo tener una refracción?

Su oftalmólogo requiere periódicamente una refracción como parte de la evaluación de la salud general del ojo, así como para determinar los errores de refracción. Un error de refracción es un defecto óptico que no permite que la luz se enfoque nítidamente en la retina, lo que da como resultado una visión borrosa o distorsionada. La prueba ayuda al médico a saber cuál es su mejor visión posible. Él o ella puede o no recetar anteojos o lentes de contacto según esta información, pero de cualquier manera, le permite al médico saber de lo que es capaz su ojo. Si hay cambios en el futuro, podemos medirlo contra refracciones pasadas.

Puede negarse a someterse a la refracción (o cualquier prueba), pero puede afectar la capacidad de su médico para evaluar con precisión la salud de su ojo. Es posible que él o ella no se sientan cómodos tratándolo sin esta información.

¿Por qué no está cubierto este servicio?

Desafortunadamente, Medicare y muchas otras aseguradoras no pagan las refracciones.

HE LEÍDO LO ANTERIOR Y ENTIENDO COMPLETAMENTE

Firma del Paciente y/o Tutor Legal si es menor de edad

Fecha